



No. 53

N° 53

**Orders and
Notices Paper**

Legislative Assembly
of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
38th Parliament**

Monday
April 3, 2006

**2^e session
38^e législature**

Lundi
3 avril 2006

1:30 P.M.

PRAYERS

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

13 H 30

PRIÈRES

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G78. Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Education Act, the Ontario College of Teachers Act, 1996 and certain other statutes relating to education. Hon. Mr. Kennedy.
PRINTED.

ORDRE DU JOUR

G78. Deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur l'éducation, la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario et certaines autres lois se rapportant à l'éducation. L'hon. M. Kennedy.
IMPRIMÉ.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Social Policy** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today

3:30 p.m.

Room No. 1

SÉANCES DES COMITÉS

ORDERS

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 82, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2006.

Bill 85, An Act to amend the Assessment Act.
Hon. Mr. Duncan.

ORDRES

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Projet de loi 82, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006.

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière. L'hon. M. Duncan.

LEGISLATION

Legend

- A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.
- A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.
- A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill.
- A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

PROJETS DE LOI

Légende

- Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.
- Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.
- Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité.
- Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d'intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act, in memory of Fred Gloger, to amend the Tenant Protection Act, 1997 in respect of vital services. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M7. Third Reading of Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

G11. Second Reading of Bill 11, An Act to enact the Provincial Parks and Conservation Reserves Act, repeal the Provincial Parks Act and the Wilderness Areas Act and make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. Ramsay. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi à la mémoire de Fred Gloger modifiant la Loi sur la protection des locataires à l'égard des services essentiels. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M7. Troisième lecture du projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l'Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M. Hudak. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle. **IMPRIME.**

G11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi édictant la Loi sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation, abrogeant la Loi sur les parcs provinciaux et la Loi sur la protection des régions sauvages et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to implement a ban on hiking post-secondary tuition fees. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Colleges Collective Bargaining Act with respect to part-time staff. Mr. Marchese. **PRINTED.**

G14. Resuming the debate adjourned on February 14, 2006 on the motion for **Second** Reading of Bill 14, An Act to promote access to justice by amending or repealing various Acts and by enacting the Legislation Act, 2005. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.** (Time used: 4 hrs. 50 mins.)

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to amend the Trustee Act and the Limitations Act, 2002 with respect to a limitation period for actions for wrongful death and other estate matters. Mr. Klees. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Developmental Services Act, 2005. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to proclaim a day and a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Mr. Duguid. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to preserve the gravesites of former premiers of Ontario. Mr. Brownell. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi visant à interdire l'augmentation des droits de scolarité au postsecondaire. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur la négociation collective dans les collèges à l'égard du personnel à temps partiel. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

G14. Suite du débat ajourné le 14 février 2006 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi visant à promouvoir l'accès à la justice en modifiant ou abrogeant diverses lois et en édictant la Loi de 2005 sur la législation. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4 h 50).

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur les fiduciaires et la Loi de 2002 sur la prescription des actions en ce qui concerne le délai de prescription pour les actions engagées à la suite d'un décès dû à un acte délictuel et d'autres questions relatives au patrimoine. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi proclamant un jour et un mois de fête du patrimoine hellénique en Ontario. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des matières sèches biologiques. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à conserver les lieux de sépulture des anciens premiers ministres de l'Ontario. M. Brownell. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G28. Second Reading of Bill 28, An Act to require the taking and analyzing of blood samples to protect victims of crime, emergency service workers, good Samaritans and other persons and to make consequential amendments to the Health Care Consent Act, 1996 and the Health Protection and Promotion Act. Hon. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act in memory of Gareth Rodgers to regulate freefalling. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to reduce the incidence of needlestick injuries. Ms. Martel. **PRINTED.**

M31. Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Liquor Licence Act. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act proclaiming Physical Fitness Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation. Mr. Levac. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to proclaim Archives Awareness Week. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M39. Second Reading of Bill 39, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M40. Second Reading of Bill 40, An Act respecting the disclosure of information about crimes to purchasers of land and to tenants. Mr. Sergio. **PRINTED.**

G41. Second Reading of Bill 41, An Act to create a comprehensive system of rules for the transfer of securities that is consistent with such rules across North America and to make consequential amendments to various Acts. Hon. Mr. Phillips. **PRINTED.**

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to establish the Eastern Ontario Economic Development Fund Corporation. Mr. Sterling. **PRINTED.**

G28. Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi exigeant le prélèvement et l'analyse d'échantillons de sang afin de protéger les victimes d'actes criminels, le personnel des services d'urgence, les bons samaritains et d'autres personnes et apportant des modifications corrélatives à la Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé et à la Loi sur la protection et la promotion de la santé. L'hon. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi à la mémoire de Gareth Rodgers pour réglementer le saut sans soutien. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi visant à réduire les incidences de blessures causées par des piqûres d'aiguille. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi proclamant la Journée de l'aptitude physique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation aux archives. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi sur la divulgation de renseignements sur les crimes commis aux acheteurs de biens-fonds et aux locataires. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

G41. Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi instituant un régime global de règles régissant le transfert des valeurs mobilières qui cadre avec celui qui s'applique dans ce domaine en Amérique du Nord et apportant des modifications corrélatives à diverses lois. L'hon. M. Phillips. **IMPRIMÉ.**

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi créant la Société de gestion du Fonds de développement économique de l'Est de l'Ontario. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

G43. Second Reading of Bill 43, An Act to protect existing and future sources of drinking water and to make complementary and other amendments to other Acts. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 in order to protect the employment of volunteer firefighters. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment in the workplace. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to amend the Securities Act with respect to insider trading and tipping. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to provide for the periodic establishment of a commission to readjust the number and boundaries of electoral districts for the purposes of the Legislative Assembly. Mr. Sterling. **PRINTED.**

G50. Second Reading of Bill 50, An Act respecting the regulation of the profession of traditional Chinese medicine, and making complementary amendments to certain Acts. Hon. Mr. Smitherman. **PRINTED.**

G51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Planning Act and the Conservation Land Act and to make related amendments to other Acts. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

G52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Education Act respecting pupil learning to the age of 18 or equivalent learning and to make complementary amendments to the Highway Traffic Act. Hon. Mr. Kennedy. **PRINTED.**

G43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi visant à protéger les sources existantes et futures d'eau potable et à apporter des modifications complémentaires et autres à d'autres lois. L'hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie afin de protéger l'emploi des pompiers volontaires. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement dans le lieu de travail. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières en ce qui concerne les opérations d'initié et la communication de renseignements confidentiels. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi prévoyant la constitution périodique d'une commission chargée de réviser le nombre et les limites des circonscriptions électorales aux fins de l'Assemblée législative. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

G50. Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de praticienne ou de praticien en médecine traditionnelle chinoise et apportant des modifications complémentaires à certaines lois. L'hon. M. Smitherman. **IMPRIMÉ.**

G51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Loi sur les terres protégées et apportant des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.**

G52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur l'éducation concernant l'apprentissage des élèves jusqu'à l'âge de 18 ans et l'apprentissage équivalent et apportant des modifications complémentaires au Code de la route. L'hon. M. Kennedy. **IMPRIMÉ.**

G53. Resuming the debate adjourned on February 27, 2006 on the motion for **Second** Reading of Bill 53, An Act to revise the City of Toronto Acts, 1997 (Nos. 1 and 2), to amend certain public Acts in relation to municipal powers and to repeal certain private Acts relating to the City of Toronto. Hon. Mr. Gerretsen. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*) **PRINTED.** (Time used: 4 hrs. 16 min.)

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to proclaim the Apple Capital of Ontario. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to require the disclosure of the country of origin and the components of motor vehicles sold in Ontario. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

G56. Resuming the debate adjourned on March 29, 2006 on the motion for **Second** Reading of Bill 56, An Act to amend the Emergency Management Act, the Employment Standards Act, 2000 and the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Hon. Mr. Kwinter. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 20 mins.).

M57. Second Reading of Bill 57, An Act to amend the Expropriations Act and the Human Rights Code with respect to land rights and responsibilities. Mr. Barrett. **PRINTED.**

M61. Second Reading of Bill 61, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

G62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act. Hon. Mrs. Bountrogianni. **PRINTED.**

M64. Second Reading of Bill 64, An Act to provide for the election in Ontario of nominees for appointment to the Senate of Canada. Mr. Runciman. **PRINTED.**

G65. Second Reading of Bill 65, An Act respecting mortgage brokerages, lenders and administrators. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.**

G53. Suite du débat ajourné le 27 février 2006 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 53, Loi révisant les lois de 1997 n°s 1 et 2 sur la cité de Toronto, modifiant certaines lois d'intérêt public en ce qui concerne les pouvoirs municipaux et abrogeant certaines lois d'intérêt privé se rapportant à la cité de Toronto. L'hon. M. Gerretsen. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement*) **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4 h 16).

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi proclamant la Capitale de la pomme en Ontario. M. Murdoch. **IMPRIMÉ.**

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi exigeant la divulgation du pays d'origine et de la liste des pièces des véhicules automobiles vendus en Ontario. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

G56. Suite du débat ajourné le 29 mars 2006 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 56, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence, la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. L'hon. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h 20).

M57. Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi modifiant la Loi sur l'expropriation et le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux droits et responsabilités en matière de biens-fonds. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

G62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. M^{me} Bountrogianni. **IMPRIMÉ.**

M64. Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi prévoyant l'élection en Ontario de candidats à des nominations au Sénat du Canada. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

G65. Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi concernant les maisons de courtage d'hypothèques, les prêteurs hypothécaires et les administrateurs d'hypothèques. L'hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to name Highway 405 the General Brock Parkway. Mr. Craitor. **PRINTED.**

G69. Second Reading of Bill 69, An Act to allow for information sharing about regulated organizations to improve efficiency in the administration and enforcement of regulatory legislation and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. Peters. **PRINTED.**

M70. Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Optometry Act, 1991. Ms. Martel. **PRINTED.**

M71. Second Reading of Bill 71, An Act to promote the use of automated external heart defibrillators. Mr. Crozier. **PRINTED.**

M72. Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Highway Traffic Act to require that all school buses be equipped with safety crossing arms. Mr. Parsons. **PRINTED**

M73. Second Reading of Bill 73, An Act to protect our children from sexual predators by amending Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M75. Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M76. Second Reading of Bill 76, An Act to amend the Business Corporations Act with respect to veterinary professional corporations. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M77. Second Reading of Bill 77, An Act to protect persons in care from abuse. Ms. Martel. **PRINTED.**

G78. Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Education Act, the Ontario College of Teachers Act, 1996 and certain other statutes relating to education. Hon. Mr. Kennedy. **PRINTED.**

M79. Second Reading of Bill 79, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act, the Health Insurance Act and the Highway Traffic Act. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi nommant l'autoroute 405 promenade Général-Brock. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

G69. Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi permettant l'échange de renseignements sur les organismes réglementés afin de rendre plus efficaces l'application et l'exécution de la législation de nature réglementaire et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. Peters. **IMPRIMÉ.**

M70. Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les optométristes. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M71. Deuxième lecture du projet de loi 71, Loi visant à promouvoir l'usage de défibrillateurs cardiaques externes automatiques. M. Crozier. **IMPRIMÉ.**

M72. Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi modifiant le Code de la route pour exiger que tous les autobus scolaires soient pourvus d'une barrière de protection. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

M73. Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi visant à protéger nos enfants des prédateurs sexuels en modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M75. Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des patrimoines familiaux. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M76. Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions en ce qui concerne les sociétés professionnelles de vétérinaires. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M77. Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi visant à protéger les personnes recevant des soins contre les mauvais traitements. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

G78. Deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur l'éducation, la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario et certaines autres lois se rapportant à l'éducation. L'hon. M. Kennedy. **IMPRIMÉ.**

M79. Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi modifiant la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie, la Loi sur l'assurance-santé et le Code de la route. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M80. Second Reading of Bill 80, An Act to name the first Wednesday of October Hamilton Day. Ms. Marsales. **PRINTED.**

G81. Second Reading of Bill 81, An Act to implement 2006 Budget measures and to enact, amend or repeal various Acts. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **PRINTED.**

M83. Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Coroners Act to better protect the children of Ontario. Mr. Jackson. **PRINTED.**

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to proclaim the month of May as Carcinoid Cancer and Neuroendocrine Tumours Awareness Month. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Ramal.

M123. Third Reading of Bill 123, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Ms. Di Cocco. **REPRINTED.**

D138. Second Reading of Bill 138, An Act to amend the Emergency Management Act and the Employment Standards Act, 2000. Mr. Qaadri. **PRINTED.**

M153. Third Reading of Bill 153, An Act in memory of Jay Lawrence and Bart Mackey to amend the Highway Traffic Act. Mr. Rinaldi. **REPRINTED.**

G190. Second Reading of Bill 190, An Act to promote good government by amending or repealing certain Acts and by enacting one new Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

M80. Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi visant à désigner le premier mercredi d'octobre comme Jour de Hamilton. M^{me} Marsales. **IMPRIMÉ.**

G81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi mettant en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de 2006 et édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

M83. Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur les coroners pour mieux protéger les enfants de l'Ontario. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi proclamant le mois de mai Mois de la sensibilisation au cancer carcinoïde et aux tumeurs neuroendocriniennes. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Ramal.

M123. Troisième lecture du projet de loi 123, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M^{me} Di Cocco. **RÉIMPRIMÉ.**

D138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Qaadri. **IMPRIMÉ.**

M153. Troisième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant le Code de la route à la mémoire de Jay Lawrence et Bart Mackey. M. Rinaldi. **RÉIMPRIMÉ.**

G190. Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi visant à promouvoir une saine gestion publique en modifiant ou en abrogeant certaines lois et en édictant une nouvelle loi. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Maintenance of the Provincial Highway System.
2. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Air Quality Program.
3. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Employment Rights and Responsibilities Program.
4. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Independent Health Facilities.
5. Resuming the debate adjourned on November 28, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Long-Term Care Facilities Activity.
6. Resuming the debate adjourned on November 29, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Select Committee on Electoral Reform.
7. Resuming the debate adjourned on December 14, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Media Tax Credits.
8. Resuming the debate adjourned on February 13, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Office of the Public Guardian and Trustee.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'entretien du réseau routier provincial.
2. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme sur la qualité de l'air.
3. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme des droits et responsabilités en matière d'emploi.
4. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les établissements de santé autonomes.
5. Suite du débat ajourné le 28 novembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les établissements de soins de longue durée.
6. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité spécial de la réforme électorale.
7. Suite du débat ajourné le 14 décembre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les crédits d'impôt visant les médias.
8. Suite du débat ajourné le 13 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le bureau du tuteur et curateur public.

9. Resuming the debate adjourned on February 22, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Groundwater Program.

10. Resuming the debate adjourned on February 27, 2006 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2006.

11. Resuming the debate adjourned on March 28, 2006 on the amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

9. Suite du débat ajourné le 22 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme des eaux souterraines.

10. Suite du débat ajourné le 27 février 2006 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant la Consultation prébudgétaire pour 2006.

11. Suite du débat ajourné le 28 mars 2006 concernant l'amendement à la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

Ballot Item Numbers 23 and 24 – Debated and carried on division March 30, 2006.

Ballot Item Number 25 – To be debated on April 6, 2006.

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to preserve the gravesites of former premiers of Ontario. Mr. Brownell.

Ballot Item Number 26 – To be debated on April 6, 2006.

M71. Second Reading of Bill 71, An Act to promote the use of automated external heart defibrillators. Mr. Crozier.

Ballot Item Number 27 – To be debated on April 13, 2006.

M80. Second Reading of Bill 80, An Act to name the first Wednesday of October Hamilton Day. Ms. Marsales.

Ballot Item Number 28 – To be debated on April 13, 2006.

M75. Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Assessment Act with respect to homesteads. Mr. Hudak. **PRINTED.**

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96 d) du Règlement.)

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à conserver les lieux de sépulture des anciens premiers ministres de l'Ontario. M. Brownell.

M71. Deuxième lecture du projet de loi 71, Loi visant à promouvoir l'usage de défibrillateurs cardiaques externes automatiques. M. Crozier.

M80. Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi visant à désigner le premier mercredi d'octobre comme Jour de Hamilton. M^{me} Marsales.

M75. Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière à l'égard des patrimoines familiaux. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

- 74. Withdrawn March 30, 2006.
- 81. Withdrawn March 30, 2006.
- 83. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, April 3, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 27, 2006.
- 84. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, April 4, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 27, 2006.
- 85. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, April 5, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 27, 2006.
- 86. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, April 6, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 27, 2006.
- 87. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 3, 2006, Tuesday, April 4, 2006 and Wednesday, April 5, 2006, for the purpose of considering government business. Filed on March 30, 2006.
- 88. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, April 3, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 30, 2006.
- 89. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, April 4, 2006 for the purpose of considering government business. Filed on March 30, 2006.
- 90. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, April 5, 2006, for the purpose of considering government business. Filed on March 30, 2006.
- 91. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, April 6, 2006, for the purpose of considering government business. Filed on March 30, 2006.

**SPECIAL DEBATES – WANT OF
CONFIDENCE****DÉBATS SPÉCIAUX – CENSURE**

Mr. Runciman – That, in the opinion of this House, since the Premier has failed to ensure the highest level of integrity for his ministers, and that, while under a cloud of scandal, his government as a whole is sorely lacking vision and any real plan to deal with the urgent issues facing Ontarians and their pocket books, the government no longer has the confidence of this House. Filed on October 13, 2005.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF
MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

6. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs should immediately begin an investigation into Ontario's industrial and economic competitiveness, to develop an action plan to maintain and expand our domestic and international markets in the coming years. Filed on October 26, 2005.
7. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should start a campaign to educate the public about Bill 191, Highway Traffic Act Amendment Act (Emergency Vehicle Safety), 2002, that requires motorists to slow down and, where possible and safe to do so, move to a lane not adjacent to the one in which an emergency vehicle is situated to protect police officers, firefighters and other emergency personnel whose vehicles are stopped on the shoulder of the province's roadways with the red lights flashing. Filed on November 15, 2005.
10. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal government refuse to allow garbage from the Greater Toronto Area to be brought to Glanbrook Landfill site or anywhere in the City of Hamilton without authorization of a majority of members of Hamilton City Council and/or a referendum of Hamilton residents. Filed on December 14, 2005.
11. Mr. Runciman – That, in the opinion of this House, the Ontario government should establish an Eastern Ontario Secretariat as a special-purpose office that supports the Ministry of Economic Development and Trade, with main responsibilities to provide analytical and evaluative support in the assessment of existing and new policies and programs impacting Eastern Ontario. Filed on February 27, 2006.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES**

M68. Bill 68, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. (Referred on March 2, 2006).

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**

**COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

M68. Projet de loi 68, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. (Renvoyé le 2 mars 2006).

**STANDING COMMITTEE ON
FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS**

M9. Bill 9, An Act to prohibit price discrimination on the basis of gender. Mr. Berardinetti. (Referred on December 8, 2005).

M49. Bill 49, An Act to celebrate and recognize rural Ontario. Mrs. Mitchell. (Referred on February 16, 2006).

M74. Bill 74, An Act respecting safety around swimming pools. Mr. Rinaldi. (Referred on March 30, 2006).

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M9. Projet de loi 9, Loi interdisant la discrimination des prix fondée sur le sexe. M. Berardinetti. (Renvoyé le 8 décembre 2005).

M49. Projet de loi 49, Loi visant à célébrer et à reconnaître l'Ontario rural. Mme Mitchell. (Renvoyé le 16 février 2006).

M74. Projet de loi 74, Loi traitant de la sécurité autour des piscines. M. Rinaldi. (Renvoyé le 30 mars 2006).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

M38. Bill 38, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred on December 8, 2005).

M209. Bill 209, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to the suspension of drivers' licences. Mr. Zimmer. (Referred on December 1, 2005).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M3. Bill 3, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the assistance that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski. (Referred on December 15, 2005).

M4. Bill 4, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro. (Referred on November 3, 2005).

M60. Bill 60, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 to regulate the promotion and advertising of Internet gaming in Ontario. Mr. Leal. (Referred on March 2, 2006).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M2. Bill 2, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey. (Referred on November 3, 2005).

M59. Bill 59, An Act respecting visual fire alarm systems in public buildings. Mr. Arthurs. (Referred on February 16, 2006).

M63. Bill 63, An Act to proclaim Nowruz Day. Mr. Racco. (Referred on February 23, 2006).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Pr19. Bill Pr19, An Act to revive Golden Dreams Home and Decor Ltd. Mr. Qaadri. (Referred on February 16, 2006).

Pr22. Bill Pr22, An Act respecting the City of Hamilton. Ms. Marsales. (Referred on November 2, 2005).

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M38. Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 8 décembre 2005).

M209. Projet de loi 209, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les suspensions de permis de conduire. M. Zimmer. (Renvoyé le 1^{er} décembre 2005).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M3. Projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard de l'aide apportée aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski. (Renvoyé le 15 décembre 2005).

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Mauro. (Renvoyé le 3 novembre 2005).

M60. Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur afin de réglementer la promotion des jeux sur Internet en Ontario et la publicité qui en est faite. M. Leal. (Renvoyé le 2 mars 2006).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M2. Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey. (Renvoyé le 3 novembre 2005).

M59. Projet de loi 59, Loi sur les systèmes d'alarme-incendie à affichage visuel dans les édifices publics. M. Arthurs. (Renvoyé le 16 février 2006).

M63. Projet de loi 63, Loi proclamant le Jour Nowruz. M. Racco. (Renvoyé le 23 février 2006).

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS

M5. Bill 5, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons. (Referred on October 27, 2005).

M5. Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons. (Renvoyé le 27 octobre 2005).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M8. Bill 8, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. (Referred on November 24, 2005).

M15. Bill 15, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Gravelle. (Referred on December 1, 2005).

M19. Bill 19, An Act to amend the Education Act with respect to community involvement activity hours and board support. Mr. Fonseca. (Referred on November 24, 2005).

M20. Bill 20, An Act to ensure the preservation of the Frederick Banting homestead. Mr. Wilson. (Referred on November 17, 2005).

M67. Bill 67, An Act to amend various Acts to require a declaration with respect to the donation of organs and tissue on death. Mr. Klees. (Referred on March 30, 2006).

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M8. Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. M. Craitor. (Renvoyé le 24 novembre 2005).

M15. Projet de loi 15, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Gravelle. (Renvoyé le 1^{er} décembre 2005).

M19. Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard des heures d'activité et de l'appui des conseils au titre de la participation communautaire. M. Fonseca. (Renvoyé le 24 novembre 2005).

M20. Projet de loi 20, Loi visant à assurer la préservation de la propriété familiale de Frederick Banting. M. Wilson. (Renvoyé le 17 novembre 2005).

M67. Projet de loi 67, Loi modifiant diverses lois pour exiger que soit faite une déclaration au sujet du don d'organes et de tissu au moment du décès. M. Klees. (Renvoyé le 30 mars 2006).

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Chapter 4 - Section 4.08 (Environet) of the 2005 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Thursday, April 6	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
	9:30 a.m. and 4:00 p.m.	Room No. 1

The **Standing Committee on Social Policy** will meet for the purpose of organization, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

-
- 66. Mr. Miller – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Natural Resources provide the information on the amount of funding provided to First Nation communities to upgrade and improve drinking water systems over the past 2 years, from October 2003 to present date. November 24, 2005.
 - 80. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please detail the government's plans for implementation of the LHINs including relevant dates and associated costs. November 28, 2005.
 - 81. Answered March 27, 2006.
 - 82. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed list of the fully operational Family Health Teams and identify what stages the others are at and when they will be fully operational. November 28, 2005.
 - 83. Answered March 27, 2006.
 - 84. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care identify how many new nurses have been hired to full-time positions since October 2003 and where they are employed. November 28, 2005.
 - 85. Answered March 27, 2006.
 - 87. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a breakdown, by year and by hospital, of severance costs for nurses who have been laid-off, fired and re-located. November 28, 2005.
 - 88. Mrs. Witmer – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care specify how many nurses have been hired to contract positions since October 2003. November 28, 2005.
 - 89. Answered March 27, 2006.
 - 90. Answered March 28, 2006.
 - 91. Answered March 27, 2006.
 - 92. Answered March 27, 2006.
 - 93. Answered March 27, 2006.
 - 94. Answered March 30, 2006.
 - 95. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General indicate whether or not he received any personal briefing involving his Deputy (Murray Segal- who was one of the Crowns originally involved in the notorious plea bargain with Homolka) with respect to the intended Crown conduct and content of the original 810.2 hearing in relation to Homolka prior to it commencing. December 5, 2005.

96. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General indicate whether the issue of calling expert oral evidence was raised by him, or with him, and whether he was aware that Ms. Homolka’s lawyers were calling such expert oral evidence, and if the calling of expert oral evidence was discussed, why it was not pursued as response to the expert oral evidence provided by Ms. Homolka’s lawyers. December 5, 2005.
97. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General indicate whether or not he stressed the importance of this case to his Deputy and the Crown Prosecutors assigned to the case to ensure that every available resource necessary was utilized in its hearing. December 5, 2005.
98. Mr. Runciman – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General indicate whether since the ruling of November 30, 2005 he has directed any inquiries of the Deputy and the Ministry seeking explanations for not having called expert oral evidence at the original hearing and if so, what the response has been and whether, as Attorney General, he is satisfied with and endorses the response of explanation provided. December 5, 2005.
99. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please give a complete account of actions that the Provincial Government has taken to address the pending requirement that travellers, including US and Canadian, may require passports to enter the United States? December 7, 2005.
100. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please provide statistical estimates of how many tourists who drive to Canada to visit from the United States are passport carriers? December 7, 2005.
101. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please outline the steps that the Provincial Government intends to take to address the US passport issue in the next six months? December 7, 2005.
102. Mr. Arnott – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Tourism please indicate whether or not the Provincial Government has conducted or plans to conduct an economic impact study of the passport issue with respect to the effect on Ontario’s tourism sector and the economy generally and provide a status report. December 7, 2005.
103. Mr. Bisson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Natural Resources please indicate the number of nuisance bears killed by both police and individual citizens during 2004 and 2005. December 13, 2005.
104. Mr. Bisson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please indicate the number of nuisance bears killed by both police and individual citizens during 2004 and 2005. December 13, 2005.
105. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all hospital redevelopment funding announced since October 2, 2003, including the hospital location, the announcement date, the total cost of project, the percentage coming from the province, the number of beds to be added and the current status. December 13, 2005.
106. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all bed closures since June 8, 1995, including the date announced, the date closed and the location. December 13, 2005.
107. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all new and refurbished long-term care beds announced since June 8, 1995, including the date announced, the date made available, and the location. December 13, 2005.
108. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all hospital redevelopment funding announced by the previous government (June 8, 1995 – October 1, 2003), including the date announced, the location, the provincial funding committed, the total cost of the project and the current status. December 13, 2005.

109. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all MRI machine announcements since June 8, 1995, including the date announced, the date made available for use, and the location. December 13, 2005.
110. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all CT machines announcements since June 8, 1995, including the date announced, the date made available for use and the location. December 13, 2005.
111. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list the number of first year spaces in each medical school in Ontario by year starting with the 1994/95 school year up until the current year. December 13, 2005.
112. Mr. Sterling – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please list all capital funding announcements to medical schools since June 8, 1995, including the date announced, the location, the number of student spaces created and the date those spaces were made available to students. December 13, 2005.
113. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy explain why the price of gasoline increases from 81.1¢ per litre in Barrie on December 5, 2005 to 93.1¢ per litre on December 6, 2005. December 15, 2005.
114. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide all of the data indicating the number of vehicle accidents that have occurred on Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood since 1988 that includes the total number of fatalities. February 13, 2006.
115. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Northern Development and Mines provide the community profiles of each community in Northern Ontario. February 13, 2006.
116. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of the entire transportation infrastructure projects that the ministry has undertaken in the electoral district of Simcoe-Grey, including the total amount of money spent on each project, since December 1, 2003. February 13, 2006.
117. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of what Federal approvals are required before the timing of construction can be established for the second phase of the re-alignment of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. February 13, 2006.
118. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the information on what firm has been retained to complete the engineering work for the completion of the detailed design of the second phase of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. February 13, 2006.
119. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long Term Care please list all hospitals closed in the province of Ontario since June 8th, 1995, including date of closure, size of hospital by bed count and the date the closure was announced. February 13, 2006.
120. Mr. Chudleigh – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal state clearly the date upon which construction of the new hospital in Oakville, announced on September 19, 2005, will begin. February 13, 2006.
121. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please indicate the costs incurred to the provincial government for security at the Darlington and Pickering Nuclear Generating Stations. February 14, 2006.
122. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please indicate the cost of the new Lakeridge Health Oshawa additions and renovations and the cost of the new regional cancer treatment centre to be built at the Lakeridge Health site in Oshawa. February 14, 2006.
123. Mr. Kormos – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the number of people currently enrolled in the Ontario Witness Protection and Relocation Program for each year from 1990 to 2005. February 28, 2006.

124. Mr. Kormos – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the total annual funding for the Ontario Witness Protection and Relocation Program, including disaggregating the funding for the program coming from the Attorney General's office and the amount of funding coming from the Ontario Provincial police, from 1995 to 2005. February 28, 2006.
 125. Mr. Kormos – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the average cost per participant per year in Ontario's Witness Protection and Relocation Program for each year since 1995. February 28, 2006.
 126. Mr. Kormos – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the number of full identification changes completed under the Ontario Witness Protection and Relocation Program in each of the past five years. February 28, 2006.
 127. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a list of all hospitals that experienced a specific change in status between 26 June 1995 and 22 October 2003? Would the Minister please indicate on the list the name of the hospital , the city or town in which the hospital was located, whether or not the hospital operated under the Public Hospitals Act or the Private Hospitals Act, whether the hospital was closed, vacated, sold, or merged or amalgamated with another hospital? In the case of hospitals merged or amalgamated would the Minister indicate the original corporate name of the hospital, the name and location of the hospital with which it was merged, as well as the new corporate name of the hospital. March 2, 2006.
 128. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the operation and direct costs associated with operating the Ontario Government Pharmaceutical and Medical Supply Service. March 2, 2006.
 129. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Culture provide a complete list of all provincial historical sites in Ontario, including, but not limited to, the physical address, cultural significance, and date it was deemed to be a historical site. March 2, 2006.
 130. Mr. Wilson – Enquiry of the Premier – Would the Premier provide a list of the names and place of residence of all of the provincial appointments made by order-in-council between June 30, 1995 and March 1, 2006 from the former electoral district of Simcoe West and the current electoral district of Simcoe–Grey. March 2, 2006.
 131. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Agriculture provide a date when an announcement will be made on the disbursement of funds from the Ethanol Growth Fund. March 2, 2006.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Thirty-Eighth Parliament according to the draw on October 4, 2005, pursuant to Standing Order 96(d).

Effective March 30, 2006 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
1.	Ms. Wynne	Debated 10/20/05
2.	Mr. Qaadri	Debated 10/20/05
3.	Mr. Parsons	Debated 10/27/05
4.	Ms. Churley	Debated 10/27/05
5.	Mr. Mauro	Debated 11/03/05
6.	Mrs. Jeffrey	Debated 11/03/05
7.	Mr. Wilson	Debated 11/17/05
8.	Ms. Smith	Debated 11/17/05
9.	Mr. Fonseca	Debated 11/24/05
10.	Mr. Craitor	Debated 11/24/05
11.	Mr. Gravelle	Debated 12/01/05
12.	Mr. Zimmer	Debated 12/01/05
13.	Mr. Berardinetti	Debated 12/08/05
14.	Mr. Ruprecht	Debated 12/08/05
15.	Mr. Yakabuski	Debated 12/15/05
16.	Mr. Hampton	Debated 12/15/05
17.	Mrs. Mitchell	Debated 02/16/06
18.	Mr. Arthurs	Debated 02/16/06
19.	Mr. Racco	Debated 02/23/06
20.	Mr. Delaney	Debated 02/23/06
21.	Mr. Leal	Debated 03/02/06
22.	Mr. O'Toole	Debated 03/02/06
23.	Mr. Klees	Debated 03/30/06
24.	Mr. Rinaldi	Debated 03/30/06
25.	Mr. Brownell	04/06/2006
26.	Mr. Crozier	04/06/2006
27.	Ms. Marsales	04/13/2006
28.	Mr. Hudak	04/13/2006
29.	Mr. Martiniuk	04/20/2006
30.	Mr. Sterling	04/20/2006
31.	Mr. Runciman	04/27/2006
32.	Mr. Levac	04/27/2006
33.	Mr. Jackson	05/04/2006
34.	Mr. Lalonde	05/04/2006
35.	Mr. Ramal	05/11/2006
36.	Mr. Sergio	05/11/2006
37.	Mr. Orazietti	05/18/2006
38.	Mr. Miller	05/18/2006
39.	Mr. Wong	06/01/2006
40.	Mr. Dunlop	06/01/2006
41.	Mr. Chudleigh	06/08/2006

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la deuxième session de la trente-huitième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 octobre 2005, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
42.	Mr. Bisson	06/08/2006
43.	Mrs. Munro	06/15/2006
44.	Ms. Mossop	06/15/2006
45.	Mr. Peterson	06/22/2006
46.	Mr. Hoy	06/22/2006
47.	Mr. Hardeman	09/28/2006
48.	Mr. Murdoch	09/28/2006
49.	Mr. McNeely	10/05/2006
50.	Ms. Horwath	10/05/2006
51.	Mr. Wilkinson	10/12/2006
52.	Mr. Flynn	10/12/2006
53.	Mr. Barrett	10/19/2006
54.	Mrs. Van Bommel	10/19/2006
55.	Ms. Matthews	10/26/2006
56.	Mr. Patten	10/26/2006
57.	Mr. Prue	11/02/2006
58.	Mr. Kular	11/02/2006
59.	Ms. Di Cocco	11/16/2006
60.	Mr. Kormos	11/16/2006
61.	Mr. Ouellette	11/23/2006
62.	Mrs. Witmer	11/23/2006
63.	Ms. Scott	11/30/2006
64.	Mr. Arnott	11/30/2006
65.	Ms. Martel	12/07/2006
66.	Mr. Tory	12/07/2006
67.	Mr. Dhillon	12/14/2006
68.	Mr. McMeekin	12/14/2006
69.	Mr. Milloy	03/22/2006
70.	Mrs. Sandals	03/22/2006
71.	Mr. Tascona	03/29/2006
72.	Mr. Marchese	03/29/2006
73.	Mr. Duguid	04/05/2006
74.	Mr. Sorbara	04/05/2006
75.	Mr. Balkissoon	04/12/2006